

# I giorni della settimana

Perché si chiamano così?



**1. LUNEDI', MARTEDI'...** Probabilmente già conosci i giorni della settimana in italiano. Perché si chiamano così, secondo te? Fai delle ipotesi.

**2. LEGGI.** Ora leggi e verifica le tue ipotesi!

In quasi tutte le lingue romanze (italiano, spagnolo, francese, rumeno) i giorni della settimana hanno un'origine planetaria, cioè sono associati ad un pianeta. Questa idea è molto antica, risale\* ai Caldei, un popolo della Mesopotamia (IX secolo a.C.); secondo loro, ogni giorno doveva avere le qualità e caratteristiche di un determinato pianeta.

La parola "pianeta" viene dal greco "*planétes*", che significa «mobile» o «vagante», perché si muoveva nel cielo rispetto alle stelle fisse. \* Nell'astronomia antica, i pianeti erano in tutto sette (compresi il sole e luna) ed erano quelli visibili ad occhio nudo\*; gli antichi Greci li hanno chiamati come le loro divinità\* (Zeus, Ares, Afrodite, ecc...).

In seguito, i romani hanno "latinizzato" i nomi degli dèi greci (per esempio, il dio "Zeus" diventa "Giove") e quindi dei giorni della settimana. Da questi derivano i nomi in italiano che conosciamo oggi. Scopriamoli a pagina 2!

\*risale a: geht zurück auf

\*visibile ad occhio nudo: mit bloßem Augen sichtbar

\*le divinità, gli dèi: die Götter

3.COLLEGA. Riesci a indovinare quale “pianeta” collegare a quale giorno della settimana? Prova e controlla le soluzioni a p.5.

1.Lunedì	a. dal latino <i>dies Mercurii</i> = il giorno di Mercurio (Merkur)
2. Martedì	b. dal latino <i>dies Veneris</i> = il giorno di Venere (Venus)
3. Mercoledì	c. dal latino <i>dies Lunae</i> = il giorno della Luna (Mond)
4. Giovedì	d. dal latino <i>dies Iovis</i> = il giorno di Giove (Jupiter)
5. Venerdì	e. dal latino <i>dies Martes</i> = il giorno di Marte (Mars)



### E il sabato e la domenica?

In origine, il giorno del sabato era collegato al pianeta e dio Saturno, e in latino si chiamava inizialmente “*dies Saturni*”; questo è rimasto per esempio nell'inglese “*Saturday*”. La domenica invece si chiamava “*dies Soli*”, era quindi associata al sole.

Con il cristianesimo\*, avviene un cambiamento che influenzerà le lingue romanze: non abbiamo più il “*dies Saturni*” ma “*shabbat*”, che significa “giorno di riposo” in ebraico; ecco da dove viene la parola italiana odierna “sabato”. “Domenica” invece viene da “*dies Dominica*”, che significa “giorno del Signore”. Notiamo che in italiano tutti i giorni della settimana sono al maschile, tranne la “domenica” che è invece femminile.

Hai capito l'origine dei giorni della settimana? Fai il VERO / FALSO a pagina 3!

\*cristianesimo: Christentum

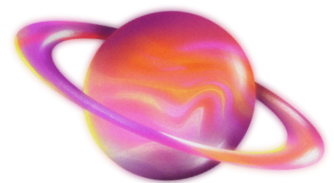
4.VERO / FALSO. Fai il "vero / falso" e controlla le soluzioni a p. 5.

1. Secondo i Caldei, il sole e la luna erano pianeti.	V - F
2. I romani sono i primi che hanno chiamato i pianeti come le loro divinità.	V - F
3. I nomi dei giorni in italiano vengono dal latino.	V - F
4. La parola italiana "sabato" viene dal pianeta "Saturno".	V - F
5. Domenica significa "giorno del Signore".	V - F

5. OSSERVA. Cerca nel testo a p.1 il corrispondente della prima frase; poi controlla le soluzioni a p.5.

I Greci hanno chiamato **i pianeti**  
come le loro divinità

I Greci \_\_ hanno chiamat \_\_  
come le loro divinità.



6.COMPLETA LA REGOLA dei pronomi diretti con i verbi al passato prossimo. Soluzioni a p.5.

ho comprato **il vino**: l'ho comprato **(MASCILE SINGOLARE)**

ho comprato **l'acqua**: l'ho comprata **(FEMMINILE SINGOLARE)**

ho comprato **i cannoli**: \_ ho comprat\_ **(MASCILE PLURALE)**

ho comprato **le lasagne**: le ho comprat\_ **(FEMMINILE PLURALE)**



7. ESERCIZI. Completa con i verbi e pronomi corretti. Poi controlla le soluzioni a p.5.

Quando hai visto **Mario**? - \_\_ ho vist\_ sabato scorso, abbiamo preso una birra insieme.

Avete chiamato **la mamma** per il suo compleanno? - Sì, certo! \_\_ abbiamo chiamat\_ 10 minuti fa.

**Marco e Lucia** sono molto simpatici, non capisco perché non \_\_ hai invitat\_ alla festa!

Hai preso **le chiavi**? -- Io no... forse \_\_ ha pres\_ Giovanni.

Ti ricordi di mandarmi **la ricetta** della pastiera napoletana? -- Te \_\_ ho già mandat\_ su Whatsapp qualche giorno fa, controlla!

Ti piace questo "Montepulciano D'Abruzzo"? -- Ah, ancora non \_\_ ho provat\_!

8. SCRIVI. Scrivi cosa hai già fatto (schon gemacht) o non hai ancora fatto oggi (noch nicht gemacht), come nell'esempio:

**Le piante le** ho già annaffiate;  
**gli amici non li** ho ancora visti;  
**il caffè non l'**ho ancora bevuto;  
**la colazione l'**ho già fatta; ecc...



## 9. PER RIDERE...

"Ho conosciuto una settimana. In realtà prima era una ottomana\*, ma poi, nella confusione, ha perso una mano ed è diventata una settimana."

*Totò (Antonio De Curtis), in Il turco napoletano, 1953*



\*ottomana: Osmanische

## SOLUZIONI

3.  
1c; 2e; 3a; 4d; 5b.
4. VERO FALSO  
1V; 2F; 3V; 4F; 5V.
5.  
I Greci li hanno chiamati come le loro divinità.
6.  
Ho comprato i cannoli: li ho comprati.  
Ho comprato le lasagne: le ho comprate.
7.  
L'ho visto sabato scorso;  
l'abbiamo chiamata 10 minuti fa;  
non capisco perché non li hai invitati;  
forse le ha prese Giovanni;  
te l'ho già mandata su Whatsapp;  
non l'ho ancora provato!